I.F. THESAURUS OF BUILDING SCIENCE AND TECHNOLOGY

(Thésaurus I.F. - Sciences et Technologie du Bâtiment)

Colin H. Davidson Faculté de l'Aménagement Université de Montréal

ABSTRACT

The I.F. Team have been struggling with the problems of information storage and retrieval in building, to the point that the basic tools had to be developed. These tools had to be explicit in their structure and construction, to compensate for the diversity of the building industry audience. The first of these tools is a hierarchical thesaurus, distinguished by its structure (a semi-lattice with nine levels) and its construction (based on a set of logical propositions). Candidate terms are treated in pairs, using a set of questions to ascertain systematically what are the relationships between them. Data processing helped with the construction of the thesaurus, particularly in terms of methodology. There is a scope for further work, particularly in preparing the bilingual (English-French) version of the thesaurus, now in draft. (L'équipe I.F. a lutté avec les problèmes de l'enregistrement et de la recherche de l'information dans le domaine de la construction; fort de cette expérience. les membres de l'équipe se sont rendu compte qu'il fallait développer les outils de base. Ces outils devraient avoir une structure et une construction claires, afin de compenser la diversité de l'audience; les membres de l'industrie du bâtiment. Le premier de ces outils est un thésaurus hiérarchique, sa structure (un semi-réseau à 9 niveaux) et sa construction (basée sur une série de propositions logiques) représentent des innovations. Des termes candidats sont traités par paires, en se servant d'une série de questions afin d'identifier systématiquement la nature des liens entre les termes. L'informatique a aidé avec la construction du thésaurus, surtout en ce qui concerne la méthodologie. Il y a de grandes possibilités de continuer le travail, surtout pour la préparation d'un thésaurus bilingue (anglais-français) actuellement à l'étude).

ACKNOWLEDGEMENTS

The following people were involved with the project described in this paper: Michel Jullien (chief researcher), Pierre Garneau (responsible for data processing), Roger Camous, Claude Diacon, John Roberts, Leonard Wert.

I.F. THESAURUS

INTRODUCTION

This paper describes work that has been carried out by the "I.F. Team" at the Faculté de l'Aménagement, Université de Montréal. For reasons that are described below, we decided to develop a Thesaurus in the domain of building science and technology; for reasons that are also explained below, this lead to a number of special problems, the solutions to which - we believe - are of general significance for Thesaurus construction.

THE CONTEXT

Members of our team had been struggling with problems of information storage and retrieval in building for a while; the frustrations of trying to use the existing classification systems (devised to deal with bricks and mortar and quite unsuited for environmental phenomena or building processes) need not be described here. In addition, we were publishing a quarterly magazine (called Industrialization Forum (Ref.1) - whence our name "I.F. Team") which had a built-in coordinate indexing system - complete, but for a controlled vocabulary.

The nearest thesaurus was E.J.C. (Ref.2), but attempts to use it showed that (i) it did not cover our domain adequately, and (ii) it seemed that its structure was not appropriate - particularly in its liberal use of the related term (RT) cross references. A preliminary enquiry showed that one other English language thesaurus existed in the domain of building, - a loosely structured working document prepared by the Building Research Station in the U.K. (Ref.3); two were about to be prepared - one concerning building products in Canada (Ref.4) and a facetted thesaurus being considered in the U.K. (Ref.5). A French thesaurus, dealing with construction technology, had also been drafted (Ref.6).

THE PROBLEM

We were concerned with a <u>domain of activity</u> (building - science and technology) and not a "<u>discipline</u>"; an immediate consequence of this was that the people in the domain of activity have varied backgrounds, functions, vocabularies... to the point that communications were already difficult because of varied usages of terms. As a result, we were going to have to use every conceivable device - in the construction and presentation of our Thesaurus - to help standardize the use of terms.

THE I.F. THESAURUS

A thesaurus is a controlled and dynamic vocabulary, which covers a particular domain of knowledge and activities adequately. A thesaurus can be characterized by:

- (i) its domain:
 - particular domain,
 - neighboring domains,
 - degree of depth of coverage of these domains,
 - extent of coverage of these domains;
- (ii) its structure:
 - internal structure,
 - compatibility with other thesauri;
- (iii) its different functional parts, (figs. 1 and 2);
- (iv) its physical form;
- (v) its method of use;
- (vi) its process of evolution.

The I.F. Thesaurus can be characterized against each of these criteria. However, this paper emphasizes aspects of: (i) its structure, and: (ii) its process of evolution.

The Structure.

Because of the nature of the building industry "public" (varied, with no natural standardization of terms), we felt the need to adopt a "scientific" approach to structuring and constructing the thesaurus. By "scientific" we meant that there should be clear rules against which any and all decisions could be made; these same rules could be referred to in any subsequent argument about the outcome of these decisions. The more rigorous the scientific approach, the better we would be compensating for the "undisciplined" (pluri-disciplined?) nature of our public.

The structure we adopted is rigorously hierarchical. Each descriptor has a defined level in the hierarchy (except for some general terms (Ref.7)) and each descriptor has relationships to descriptors one level "up", one level "down" or on the same level in the hierarchy. The structure as a whole (a semi-lattice, with SCIENCES and ENVIRONMENT at the top level - level 1) is built up by systematic accretion of these individual relationships.

The relationships (which are registered by cross-references) were selected to avoid some of the uncertainties that prevail in many existing thesauri (Ref.8). These are: Broader Term (BT) and its reciprocal Narrower Term (NT) - restricted to the meaning: "type of"; Whole Term (WT) and its reciprocal Part Term (PT) - restricted to the meaning: "part of"; Related Term (RT) - restricted to the meaning: "associated with". The BT/NT and WT/PT relationships exist - and only

```
EXPERIMENTAL PSYCHOLOGY
                                                                                   FACING BRICKS
                     ... USE PSYCHOLOGY
                                                                                   FACINGS
                     EXPERIMENTS
                                                     -0-
                                                                                    ..USE
                                                                                            CLADDINGS
                     EXPERTISE
                                                                      UTILIZATION FACTOR
                                                                                                                    •6•
                     ... USE
                              SKILL
                                                                             ZONAL FACTOR METHOD
                                                                                                                    464
                     EXPLOSIONS
                                                                                   FACTORIES
                     EXPLOSIVES
                                                                                            INDUSTRIAL FACILITIES
                                                     46*
                                                                                    ...USE
                                                                                   FACTORS
                     EXPONENTS
                                                     • 5 •
                     EXPOSED CEILINGS
                                                                            DANGER FACTORS
                                                     +7+
                                                                                                                    ...
                     EXPOSED CONCRETE FINISHE
                                                     -7-
                                                                                    ...USE HAZARDS
                     EXPOSURE
                                                                        WEIGHTING FACTORS
                                                     707
                                                                                                                    - 0-
                     EXPRESSION
                                                                                    FADING
                                                     - 0-
                     EXTERIOR LIGHTING
                                                     -6-
                                                                                           DECREASE
                                                                                    ...USE
                     EXTERIOR SPACES
                                                     +5+
                                                                                    FAIENCE
                     EXTERNAL ENVELOPES
                                                     .6.
                                                                                   FAILURES
                                                                                                                    -0-
                     EXTERNAL FORCES
                                                                                   FAIR GROUNDS
               ... USE LOADS (FORCES)
FIRE EXTINGUISHERS
                                                                                    ... USE LUNA PARKS
                                                                                   FAIRS
                                                     *8*
               FIRE EXTINGUISHING EQUIP

...USE FIRE FIGHTING EQUIPMENT
EXTRACT VENTILATION

+7*
                                                                                   FALL-OUT SHELTERS
                                                     ...
                                                                                    ... USE ATOMIC SHELTERS
                                                                                   FALL (AUTUMN)
                                                                                                                    ...
                                                     +7+
                     EXTRACTION (CHEMISTRY)
                                                     +6+
                                                                                    ... USE AUTUMN
                     EXTRACTS (DOCUMENTATION)
                                                     •6•
                                                                             WATER FALLS
                                                                                                                    -60
                     EXTRAPOLATION
                                                                                    FALSE OROPS
                                                     +5+
                                                                                                                    . 7.
                     EXTRUCING
                                                                                   FAMILIES
                                                     *6*
                     EXTRUSIONS
                                                                                   FANLIGHTS
                      .. USE SECTIONS (MATERIALS)
                                                                                   FANS
                     EYE WINDOWS
                                                     +7+
                                                                                    FAR EAST
                     FARRICATION
                                                     ...
                                                                                   FARM HOUSES
                      .. USE MANUFACTURING PROCESSES
                                                                                   FARMS
                     FABRICATORS
                                                                                   FASHION
                     ... USE MANUFACTURERS FABRICS
                                                                              MODE (FASHION)
                                                                                    ... USE FASHION
                                                     *6*
                                                                       MECHANICAL FASTENERS
                     FACADES
                                                     *6*
                                                                                                                    +6+
       LIGHTHEIGHT FACADES
                                                                            BOLTS (FASTENERS)
                                                     *7*
                                                                                                                    +7+
      COORDINATING FACES
                                                     +7+
                                                                          SPACEPS (FASTENERS)
        FUNCTIONAL FACES
                                                     +7+
                                                                                   FASTENING
                     FACETED GLASSIFICATION I
                                                     +7+
                                                                                    ... USE JOINING (PROCESS)
                                                                                    FAT CONCRETE
TELECOMMUNICATIONS FACIL
                                                     • 5 •
    ADMINISTRATION FACILITIE
                                                     •5*
                                                                                    FATIGUE LIFE
    PUBLIC SERVICE FACILITIE
                                                                                    ... USE FATIGUE RESISTANCE
                                                     454
                     FACILITIES
                                                     +4+
                                                                                    FATIGUE LIMIT
                                                                                                                    +7+
      AGRICULTURAL FACILITIES
                                                     +5+
                                                                                    FATIGUE RESISTANCE
                                                                                                                    -6-
          CATERING FACILITIES
                                                     +5+
                                                                                    FATIGUE STRENGTH AT N CY
...USE FATIGUE RESISTANCE
     CIVIL DEFENSE FACILITIES
                                                     +5+
        COMMERCIAL FACILITIES
                                                                                    FATIGUE (MATERIALS)
                                                     +5+
         COMMUNITY FACILITIES
                                                                                    ... USE FATIGUE RESISTANCE
                                                     .5.
          CULTURAL FACILITIES
                                                                                   FAUCETS
                                                     +5+
                                                                                   FEASIBILITY
          DWELLING FACILITIES
                                                                                                                    -0-
                                                                                    FEASIBILITY STUDIES
                     ... USE RESIDENTIAL FACILITIES
       FOUCATIONAL FACILITIES
                                                                          GLACIAL FEATURES
     ENTERTAINMENT FACILITIES
                                                                     ...USE HYDROGRAPHIC FEATURES
HYDROGRAPHIC FEATURES
        ... USE RECREATIONAL FACILITIES
EXMINITION FACILITIES

*6*
                                                                                                                    +5+
                                                                      TOPOGRAPHIC FEATURES
            HEALTH FACILITIES
                                                                                    FEDERAL SCOPE
                                                     +5+
       INDUSTRIAL FACILITIES MAINTENANCE FACILITIES
                                                                                    ...USE
                                                                                            NATIONAL SCOPE
                                                     454
                                                                                    FEEDBACK
                                                                                                                    -5-
                                                                         NEGATIVE FEEDBACK
                     32U...
                             STORAGE FACILITIES
                                                                                                                    +6+
                                                                          POSITIVE FEEDBACK
      MILITARY AIR FACILITIES
                                                                     THRESHOLD OF FEELING(SOU
                     ...USE
                             HILITARY FACILITIES
                                                                                                                    +7+
                                                                                   FEELINGS
          MILITARY FACILITIES
                                                     • 5 •
                                                                                                                    ...
                                                                                    ... SEE SCOPE NOTE
             MORILE FACILITIES
                                                     +5+
     MOTOR RACING FACILITIES MULTI-PURPOSE FACILITIES
                                                                                    FELTS
                                                                                                                    •6•
                                                     *6*
                                                                                    FENCES
                                                     +5+
                                                                                    FENESTRATION
              NAVAL FACILITIES
                                                     ...
                                                                                    FERMENTATION
                     ... USE HILITARY FACILITIES
                                                                                   FERROUS METALS
           OLYMPIC FACILITIES
                                                     •6•
      RECREATIONAL FACILITIES
                                                                                     ..USE
                                                                                           METALS
                                                     +5+
                                                                                   FERTILIZERS
         RELIGIOUS FACILITIES
                                                                             GLASS FIBER
          RESEARCH FACILITIES
                                                                                                                    . 6.
                                                                                    FIRER GLASS
                    ... USE SCIENCE FACILITIES
       PESIDENTIAL FACILITIES
                                                                                    ... USE GLASS FIBER
                                                     ...
           SCIENCE FACILITIES
                                                                                    FIGERS
                                                     ...
            SPORTS FACILITIES
                                                                                    FIBROUS AGGREGATES
                                                     +5+
           STORAGE FACILITIES
                                                                                    FIELD TESTS
                                                                                                                    - 0-
                                                     +5+
         TEMPORARY FACILITIES
                                                                                   FIELD THEORY (MATHS)
                                                                                                                    ...
                                                     *5*
                                                                                                                    +5+
                                                                           ARELIAN ETELOS
          TERMINAL FACILITIES
            TOILET FACILITIES
                                                                          ELECTRIC FIELDS
                                                                                                                    •6•
                                                     ...
                    ...USE
                                                                  ELECTROMAGNETIC FIELDS
                                                                                                                    +5+
                             TOILET SPACES
           WELFARE FACILITIES
                                                                    ELECTROSTATIC FIELDS
                      USE
                            HEALTH FACILITIES
                                                                                             ELECTRIC FIELDS
              9ANKS (FACILITIES)
                                                                          MAGNETIC FIELDS
```

Figure 1: Typical page of Alpha-Permuted Index.

| • ENTHALPY | | *6* | * ENVIRONMENTAL PERFORMANCE | *5* | RT humid climates tropical regions | |
|---------------|---|-----|--|-------------|---|-----|
| | thermodynamic properties entropy | | SN performance related to built environment and | | | |
| | energy | | particularly to ambient environment. | | * EQUILIBRIUM CONDITIONS | *0* |
| | | | NT acoustical performance | | GRT boundary conditions | |
| • ENTR | | *7* | biological performance | | canditions | |
| | doorways access spaces | | hygrothermal performance luminous performance | | * EQUILIBRIUM METHOD | *6* |
| | fire escapes | | WT architectural design environmental properties | | NT flexibility method | u- |
| | porches | | industrial design | | WT structural analysis | |
| • ENTRO | אָלוּ | +6+ | urban design RT building performance | | RT dynamic structural analysis elastic analysis | |
| | thermodynamic properties | | environmental requirements | | plastic analysis static structural analysis | |
| RT | enthalpy | | GRT performance | | Static Structural analysis | |
| GKI | energy | | ENVIRONMENTAL PROPERTIES | *4* | * EQUIPMENT OPERATORS | +5+ |
| * ENVIRONMENT | | *1* | NT acoustic properties | • | WT personnel | • |
| | the complex aggregate | | biological properties | | , | |
| | of physical and geo-, bio- | | fire safety hygrometric properties | | * EQUIPMENT(TOOLS) | +4+ |
| | and socio-physical conditions that | ļ | optical properties thermodynamic properties | | UF instruments | |
| | influence the life of organisms, individuals | | PT environmental performance | | machinery machines | |
| | and communities. | İ | RT environmental control GRT properties | | tools | |
| | use of a more specific | | | | BT artifacts resources | |
| | term is recommended. | | * ENVIRONMENTAL REQUIREMENTS | *5* | NT automated equipment(tools) calculating equipment | |
| NT | physical environment socio-cultural environment | | SN in relation to ambient | | construction equipment | |
| | sciences | | environment. | | draughting instruments hand tools | |
| GRT | interaction relationships | | RT aesthetic requirements architectural programming | | machine tools | |
| | | | design criteria environmental performance | | measuring instruments observing instruments | |
| * ENVIR | ONMENTAL ACOUSTICS | *5* | psychrometry | | power tools production equipment | |
| | architectural acoustics | | safety requirements spatial requirements | | testing equipment | |
| | acoustics open air acoustics | İ | GRT comfort | | WT technology RT ergonomics | |
| | room acoustics acoustical defects | | requirements | | manufactured products | |
| | acoustical qualities | | * ENVIRONMENTAL SCIENCE | *3* | processing work(activity) | |
| RT | acoustic properties acoustical control | | SN see also environment. | | | |
| | acoustical environment auditory perception | J | BT applied sciences | | * EQUITY CAPITAL | *6* |
| | auditory perception | l | RT building science built environment | | UF venture capital BT capital(finance) | |
| * ENVIR | ONMENTAL CONTROL | *4* | ecology | | bi capital(tinance) | |
| | space conditioning | | psychology sociology | | * EOUIVALENCE | *0* |
| | acoustical control | 1 | - | | | |
| | air conditioning | | * EPEIROGENY | * 5* | * erecting | *** |
| | hygrothermal control luminous control | | UF earth movements | | USE ERECTION | |
| | noise control pollution control | | orogeny orography | | | |
| | building science | | WT geomorphology seismology | | * ERECTION | *5* |
| RI | acoustical engineering ambient environment | | RT earthquakes | | UF erecting tilting up | |
| | architectural design environmental properties | 1 | hydrographic features landforms | | WT building technology | |
| | 111uminating engineering | | volcanology | | RT assembly processes building processes | |
| | thermal engineering | | A FROM | | construction(techniques) | |
| + FNV10 | ONMENTAL DESIGN | *3* | EPOXY BT thermosets | *7* | 4 F000010 TUFODY | •4• |
| | architectural design | ا " | D1 CHELINGE (2 | | * ERGODIC THEORY | -4- |
| | landscape design | 1 | * equations(calculation) | *** | WT mathematical analysis RT probability theory | |
| RT | urban design building science | | USE FORMULAS(CALCULATION) | | | |
| | built environment design | | - | | * ERGONOMICS | •4• |
| | | | * EQUATORIAL REGIONS | *6* | UF man-machine interface BT engineering | |
| | | | BT climatic regions | | RT equipment(tools) | |
| | | | | | 1 | |

exist - between descriptors on one level in the hierarchy and appropriate descriptors one level "up" or one level "down" the hierarchy; The RT/RT relationships exist - and only exist - between descriptors on the same level of the hierarchy (Ref.9).

This set of relationships is shown graphically in fig.3 and typographically (as used in our alpha-hierarchical index) in fig.4. These "hierarchical groups" as has been stated - are joined by systematic accretion to form the whole structure or "conceptual space".

Before dwelling on the importance of this rigorous structure, we wish to describe the procedures that were used to generate the individual hierarchical groups. The key for this construction work is a set of so-called "logical propositions".

Obviously there are preliminary stages in which candidates are collected, their usage evaluated and their meanings agreed; once this has been done a preliminary sortation is made (which used certain computerized techniques) making clusters of candidates that apparently were likely to be related. At this moment, terms in these clusters were taken - two by two - and "processed" with the logical propositions (fig.5).

Let us consider, for example, some of the descriptors in the hierarchical group TOWNS (figs. 3 and 4).

- (i) Let I be NEW TOWNS and J be TOWNS
- P 1: NEW TOWNS can be a type of TOWNS true
- P 3: NEW TOWNS is always a type of TOWNS true

therefore: NEW TOWNS is a NT of TOWNS

- (ii) Let I be BUILT-UP AREAS and J be TOWNS
- P 1: BUILT-UP AREAS can be a type of TOWNS false
- P 2: TOWNS can be a type of BUILT-UP AREAS true
- P 4: TOWNS is always a type of BUILT-UP AREAS true

therefore: BUILT-UP AREAS is a BT of TOWNS

- (iii) Let I be STREETS and J be TOWNS
- P 1: STREETS can be a type of TOWNS false
- P 2: TOWNS can be a type of STREETS false
- P 5: STREETS can be an element, a sub-set, a sub-system or an aspect of TOWNS true
- P 7: if STREETS exist then TOWNS exist true
- P 8: if TOWNS exist then STREETS exist true

therefore STREETS is a PT of TOWNS (PT_s meaning immediately part of it).

Figure 3: GRAPHIC DISPLAY OF THE HIERARCHY

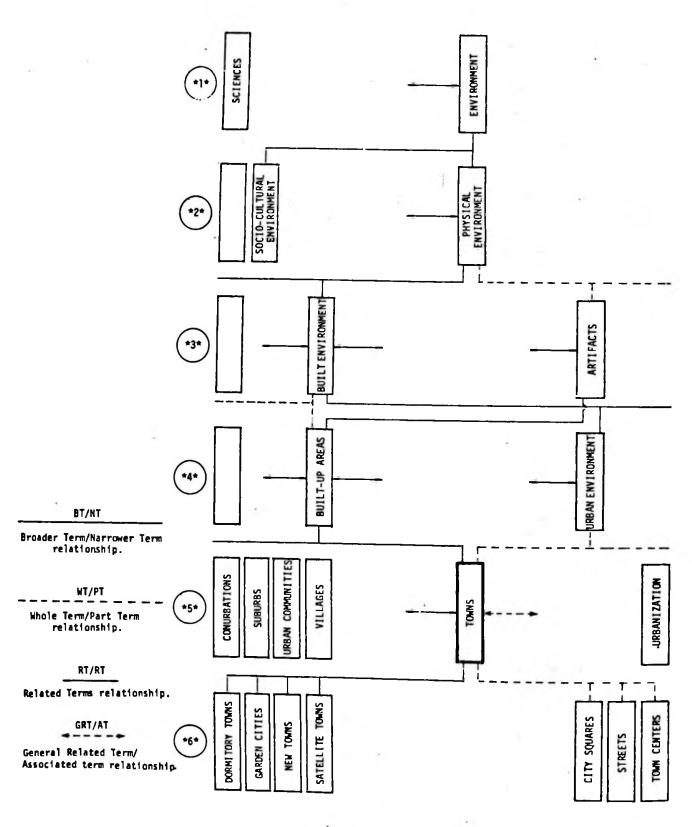
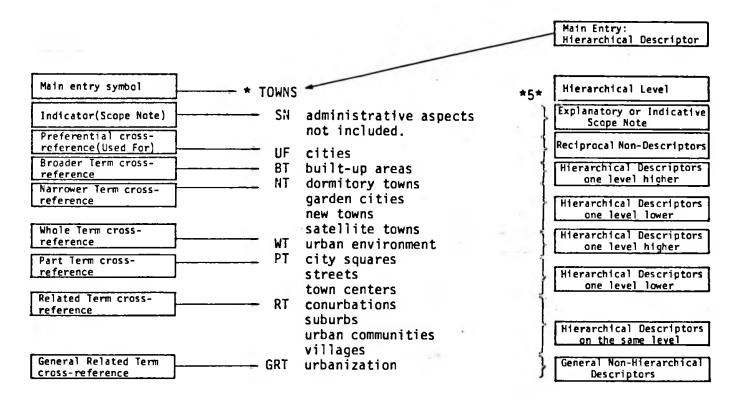


Figure 4: EXAMPLES OF MAIN ENTRIES IN THE ALPHA-HIERARCHICAL LIST

<u>Hierarchical Descriptor</u>

(This example is based on an existing group in the thesaurus, which has been completed, for the purposes of this section.)



Reciprocal Non-Descriptor

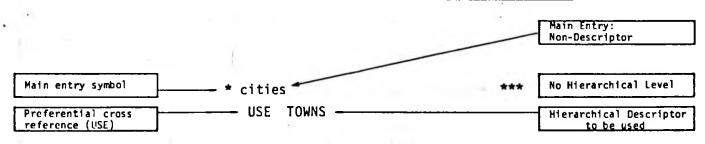
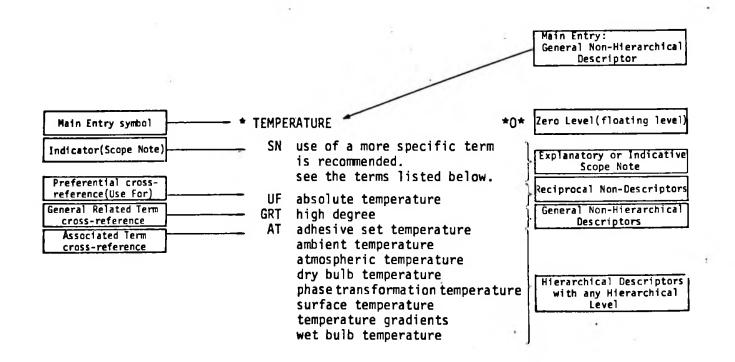


Figure 7: General Non-Hierarchical Descriptor

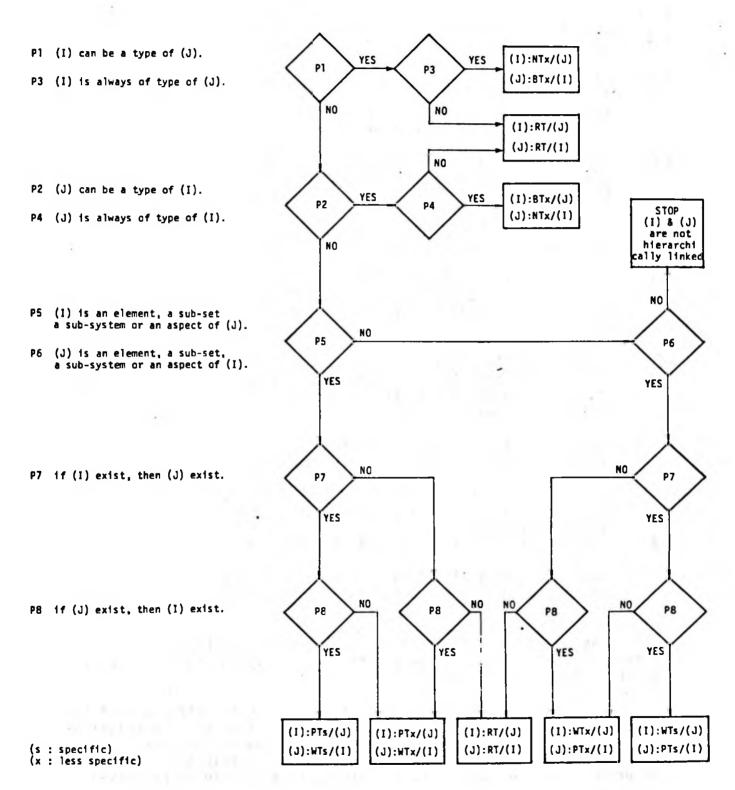


Main Entry symbol * ventilating systems *** No hierarchical Level

Indicator(Scope Note) SN not a descriptor. use...
ventilation, or
ventilating equipment.

Indicative or Prescriptive
Scope Note

Figure 5: LOGICAL PROPOSITIONS



- (iv) Let I be CITY SQUARES and J be TOWNS
- P 1: CITY SOUARES can be a type of TOWNS false
- P 2: TOWNS can be a type of CITY SOUARES false
- P 5: CITY SQUARES can be an element, a sub-set, a sub-system or an aspect of TOWNS true
- P 7: if CITY SQUARES exist, then TOWNS exist true (since TOWNS UF CITIES)
- P 8: if TOWNS exist, then CITY SQUARES exist false

therefore CITY SQUARES is a PT of TOWNS (though it is just possible there may be another $^{\rm X}$ intermediate term yet to be found)

- (v) Let I be URBAN ENVIRONMENT and J be TOWNS a similar procedure leads from P 1 to P 2 to P 5 to P 6 to P 7 to P 8; therefore URBAN ENVIRONMENT is a WT of TOWNS
- (vi) Supposing, by chance, one had stated: Let I be NEW TOWNS and J be SATELLITE TOWNS
- P 1: NEW TOWNS can be a type of SATELLITE TOWNS false
- P 2: SATELLITE TOWNS can be a type of NEW TOWNS false
- P 5: NEW TOWNS can be an element (etc) of SATELLITE TOWNS false
- P 6: SATELLITE TOWNS can be an element (etc) of NEW TOWNS false

therefore STOP! NEW TOWNS and SATELLITE TOWNS are not hierarchically related. In the event, they are both NT of TOWNS, and could be RT's of each other (though in practice it may not be worthwhile showing the RT relationship)

- (vii) Supposing, by chance, one had stated: Let I be DORMITORY TOWNS and J be GARDEN CITIES
- P 1: DORMITORY TOWNS can be a type of GARDEN CITIES false
- P 2: GARDEN CITIES can be a type of DORMITORY TOWNS after some hesitation: true
- P 4: GARDEN CITIES is always a type of DORMITORY TOWNS false

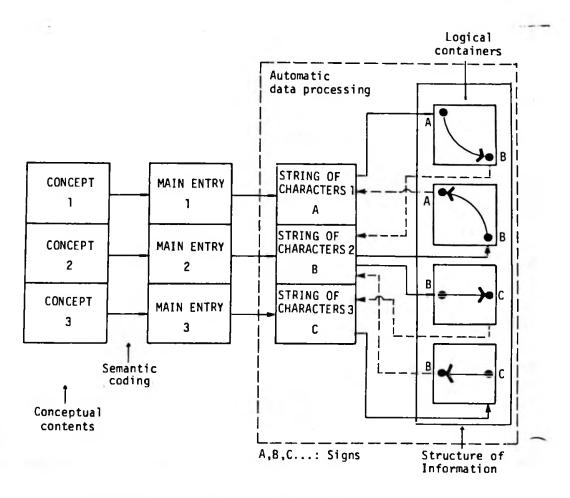
therefore GARDEN CITIES is a RT of DORMITORY TOWNS (In this case they are both NTs of TOWNS, relationships which emerge sooner or later).

This is actually not as laborious as it seems, because one becomes adept at the logical propositions and only has to linger over them in controversial cases.

Data processing played an important part in the structure of the thesaurus, particularly in terms of methodology (fig. 6). The relationships between concepts which make up the hierarchy of the thesaurus are reflected at the level of the logical containers within the automatic data processing; the logical containers must be able to be processed

Figure 6: The role of data processing.

Suppose concept 1 is at level (n-1), concept 2 is at level (n+2), concept 3 is also at level (n+2); (i) Suppose that the logical propositions show that A is a BT of B - the data processing will (a) check that B is on one level below A and (b) then enter the cross reference and its reciprocal (B is an NT of A; A is a BT of B). (ii) Suppose that the logical propositions show that C is an RT of B - the data processing will (a) check that C is on the same level as B and (b) then enter the cross reference and its reciprocal (B is an RT of C; C is an RT of B).



(2) See introduction 6. Thesaurus Development.

without knowing about the conceptual content to which they correspond.

Computer science does not have access to the semantic content of the data that is being processed; it deals only with the processing of symbols and numbers. Because of this characteristic, computer science provides - at all stages - the best possible logical check of the chosen structure and its rules. Identifying and dealing with special cases and "exceptions" have a detrimental influence on the clarity, concision and efficacy of the computer programs; any rule that has no logical relationship to the set of rules will be spotted quickly. In this way, computer processing of data is an effective way of appreciating the elegance and consistency of the structure as a whole.

What does this structure mean for the user of the Thesaurus? We have used the term "conceptual space" to describe the structure as a whole; each descriptor (which is a "label" for a concept) has an unique position within the conceptual space. Experience shows us that this is a great asset in guiding towards the best descriptor with which to describe a concept - whether in indexing comments, indexing queries or whether for other purposes for which concepts and their relationships are useful. The "conceptual space" is too complicated to represent graphically in its entirety (see, however, fig. 3 for an extract relating to our example TOWNS); the regular user of the Thesaurus - by constantly referring to the hierarchical groups - quickly forms a mental image of the main features of the "conceptual space".

The Process of Evolution.

A thesaurus - we stated - is a controlled and dynamic vocabulary... In our case, we developed the Thesaurus up to a certain point prior to using it for indexing; during that time, we drew upon the work of the Construction Industry Thesaurus team (Ref.5) whenever appropriate, to increase the chances of compatibility. Then the draft thesaurus was used for indexing. During this time, some candidate terms were being generated; they were "fitted in" to the structure, using the same logical propositions. Sometimes obvious "gaps" were thus filled in; sometimes term errors were corrected and sometimes (though not often) whole sections of the Thesaurus had to be "slipped" down or up one level (this had major repercussions on RT/RT relationships; in practice we found that any such major upheaval actually often lead to the elimination of some questionable RT/RT relationships).

The English edition of the I.F. Thesaurus was published as soon as we felt confident that the rate of changes was being reduced; this was in May 1972. Since then we have published one set of addenda and corrigenda.

A more significant aspect of the process of evolution is particular to the bilingual status of Canada. We have translated the Thesaurus into French (a "rough" translation, which reflects the structure of the English Thesaurus but contains some term forms we are not

satisfied with). This involved preparing sets of computer programs, enabling monolingual or bilingual alpha-hierarchical and non-hierarchical listings to be produced - with English or with French entry. Possibly thanks to the discipline in the structure, we did not encounter too much difficulty with the descriptors, though many of the non-descriptors did not need to be translated.

More significantly, however, is the fact that we are now collaborating with the Groupe Latin (a sub-group of Commission W.52 of the International Council for Building Research, Studies and Documentation) in preparing a basic latin-language thesaurus for building. Thanks to the collaboration of the researchers in the Groupe Latin, the coverage of the French Thesaurus is being improved; this in turn will be fed back into the English edition.

Obviously, the massive addition of new terms poses major problems - both in the hierarchical structuring of these terms and in data processing. An ideal we would like to attain would be to have the Thesaurus on-line on a CRT, so that one could "walk-through" the conceptual space, making improvements on the way.

CONCLUSIONS

This paper has scarcely mentioned the problems of indexing and the related problems of indexing rules. It is our experience, however, that for all aspects of working with, or on, a thesaurus the "scientific" approach is advisable. The rigorous structure enables the user to identify the position of the concept within the conceptual space; the logical propositions enable the hierarchical groups to be fully understood, and the significance of the relationships between terms to be grasped. Once this has been accomplished, indexing rules and search strategies can be built up appropriately.

Footnotes.

- Industrialization Forum Building: Systems, Construction, Analysis, Research; published in English and in French jointly at Massachusetts Institute of Technology, Washington University and Université de Montréal; see: Wert, Leonard, "Information Retrieval and Industrialization Forum". Industrialization Forum, Vol.1, No.1 (October 1969), pp.11-17.
- (2) Engineers Joint Council. <u>Thesaurus of Engineering and Scientific</u>
 <u>Terms</u>. New York, Engineers Joint Council, 1967, 690pp.
- (3) <u>Building Research Thesaurus</u>; compiled in the Library of the Building Research Establishment, revised edition, Garston, Building Research Establishment, Department of the Environment, 1972, 1 vol.
- (4) Canada. Department of Industry, Trade and Commerce. Materials Branch. Thesaurus of Canadian Construction Terminology, preliminary edition. Ottawa, Department of Industry, Trade and Commerce, 1971. 1 vol.
- (5) Roberts, Michael, Chris. Eve, PeterLinn and Ellen MacHale: Construction Industry Thesaurus; second preliminary draft. North Western Polytechnic School of Librarianship and the Polytechnic of the South Bank, 1971, 1 vol.
- Thésaurus du Bâtiment et des Travaux Publics. Paris, Institut Technique du Batiment et des Travaux Publics, 1970, 149pp. This document is now being merged into a basic latin-language building thesaurus in preparation by the Groupe Latin of the International Council for Building Research, Studies and Documentation.
- (7) General Terms exist ex-hierarchy (e.g. TEMPERATURE, see fig.7) they have associative relationships with other General Terms (designated General Related Term GRT) or with hierarchical terms (designated Associated Term AT). Since the General Terms are exhierarchy, there can be no question of hierarchical levels in their cross-references.
- For example, E.J.C. puts part terms in the RT groups; whereas the Thesaurus of Canadian Construction Terminology puts them in the NT relationships. For an attempt to sort out RT's, see the introduction to: Barhydt, Gordon C. Charles T. Schmidt and Kee T. Chang. Information Retrieval Thesaurus of Education Terms. Cleveland, Press of Case Western Reserve University, 1968, 133pp.
- (9) This restriction means that the associative relationship is only shown between descriptors that are "comparable" in the sense that they represent concepts of analogous generality or specificity.